



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
23 March 2010
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Тридцать седьмая сессия

Вена, 10-12 мая 2010 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня

Открытие сессии

Тридцать седьмую сессию Совета откроет исполняющий обязанности Председателя Совета Е.П. г-н Гельмут Бёк.

Пункт 1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 23.1 правил процедуры каждый год в начале своей первой очередной сессии Совет избирает из числа представителей государств-членов Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. Правило 23.3 предусматривает, что должности Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика заполняются с соблюдением принципа справедливой географической ротации в течение пятилетнего цикла в соответствии с добавлением А к правилам процедуры. Соответственно на тридцать седьмой сессии Председатель должен быть избран из числа членов Совета от государств, включенных в Список В Приложения I к Уставу. Трех заместителей Председателя надлежит избрать из числа членов Совета от государств Азии, включенных в Список А, и государств, включенных, соответственно, в Список С и Список D. Докладчик должен быть избран из числа представителей членов Совета от государств Африки, включенных в Список А.

Пункт 2. Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня тридцать седьмой сессии, основанная на предварительной повестке дня, утвержденной в решении IDB.36/Dec.18 и обновленной с целью отразить в ней мандаты Генеральной конференции,

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

V.10-50633 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



представлена Совету на утверждение в документе IDB.37/1. Кроме того, на своем совещании 28 января 2010 года Бюро Совета решило продлить сессию, намеченную на 11-12 мая (двухдневная сессия), и провести трехдневную сессию с 10 по 12 мая 2010 года.

Совету будут представлены следующие документы:

- Предварительная повестка дня (IDB.37/1)
- Аннотированная предварительная повестка дня (IDB.37/1/Add.1)
- Перечень документов (IDB.37/CRP.1).

Пункт 3. Ежегодный доклад Генерального директора о деятельности Организации за 2009 год

В соответствии со статьей 11.6 Устава Генеральный директор готовит ежегодный доклад о деятельности Организации. В своей резолюции GC.4/Res.2 Генеральная конференция просила Генерального директора в соответствии с решением IDB.7/Dec.11 Совета в полном объеме включать в будущие ежегодные доклады доклад об осуществлении программы. По просьбе Совета, содержащейся в решении IDB.23/Dec.12, в ежегодные доклады включается информация об оперативной деятельности в целях развития, предусмотренная в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в том числе всесторонний обзор политики, цикл которого в 2013 году изменится с трехлетнего на четырехлетний согласно резолюции 63/232 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Во исполнение резолюции GC.10/Res.5 в ежегодном докладе государства-членам регулярно представляется информация о роли ЮНИДО в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Так, в *Ежегодном докладе ЮНИДО за 2009 год* содержатся сведения об осуществлении рамок среднесрочной программы с уделением особого внимания мероприятиям Организации в поддержку достижения ЦРДТ по трем тематическим приоритетам, а также конкретным результатам, достигнутым в деле совершенствования общего подхода системы Организации Объединенных Наций к вопросам сотрудничества в целях развития, по таким направлениям, как поддержка национальных приоритетов и стратегий в области развития и наращивания национального потенциала.

В соответствии со статьей 9.4 (d) Устава Совет просит своих членов представлять информацию об их деятельности, касающейся работы Организации. В своем решении IDB.1/Dec.29 Совет просил государства-члены информировать его о своих мероприятиях, связанных с работой Организации, при рассмотрении ежегодного доклада. Государства-члены, возможно, пожелают включить эту информацию в устные заявления своих представителей по этому пункту повестки дня. Содержание таких заявлений будет отражено в кратких отчетах Совета.

Совету будет представлен следующий документ:

- *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2009 год* (включая доклад об осуществлении программы) (IDB.37/2).

Пункт 4. Сотрудничество с Программой развития Организации Объединенных Наций и представленность ЮНИДО на местах

В своей резолюции GC.13/Res.7 Генеральная конференция просила Генерального директора, в частности, определить с ПРООН в 2010 году соответствующие оперативные и административные процедуры в соответствии

с выводами и рекомендациями, содержащимися в совместной итоговой оценке, и с учетом потребностей государств-членов. Во исполнение резолюции GC.13/7 Генеральный директор представит Совету на его тридцать седьмой сессии доклад о мерах по выполнению этой резолюции.

Совету будет представлен следующий документ:

- Сотрудничество с Программой развития Организации Объединенных Наций и представленность ЮНИДО на местах. Заключительный доклад Генерального директора (IDB.37/6)

Пункт 5. Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия: вклад ЮНИДО

На своей тринадцатой сессии Генеральная конференция приняла резолюцию GC.13/Res.6 относительно ключевой роли производственных секторов в содействии достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и просила Генерального директора представить Совету на его тридцать седьмой сессии до пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в 2010 году доклад о конкретных средствах, с помощью которых ЮНИДО может и далее содействовать достижению ЦРДТ.

Таким образом Совету будет представлен следующий документ:

- Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия: вклад ЮНИДО. Доклад Генерального директора (IDB.37/4)

Пункт 6. Финансовое положение ЮНИДО

В перечисленные ниже регулярно представляемые доклады о финансовом положении будет также включена информация об объеме неиспользованных остатков ассигнований и других взносов, которые были удержаны или получены в соответствии с решением GC.13/Dec.15 Генеральной конференции:

- Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора (IDB.37/7)
- Финансовое положение ЮНИДО. Записка Секретариата (IDB.37/CRP.2)

Пункт 7. Финансовые положения ЮНИДО

В своей резолюции GC.13/Res.1 Генеральная конференция просила Совет по промышленному развитию на его тридцать седьмой сессии рассмотреть вопрос о возможном воссоздании неофициальной рабочей группы открытого состава по Финансовым положениям ЮНИДО. Государства-члены изложили свои мнения по этому вопросу на тринадцатой сессии Генеральной конференции (см. краткие отчеты GC.13/SR.8 и GC.13/C.1/SR.2, SR.3, SR.4 и SR.5).

Пункт 8. Деятельность Группы оценки

В решении IDB.29/Dec.7 Совет просил Секретариат раз в два года представлять доклад о деятельности в области оценки.

Совету будет представлен следующий документ:

- Деятельность Группы оценки. Записка Секретариата (IDB.37/5)

Пункт 9. Деятельность Объединенной инспекционной группы

В соответствии с экспериментальной схемой контроля за осуществлением рекомендаций Объединенной инспекционной группы (решение IDB.24/Dec.11) Совету будет представлен следующий документ:

- Деятельность Объединенной инспекционной группы. Доклад Генерального директора (IDB.37/3)

Пункт 10. Многоязычие

На своей тринадцатой сессии Генеральная конференция приняла резолюцию GC.13/Res.4 о многоязычии в ЮНИДО и просила Генерального директора представить Совету на его тридцать седьмой сессии доклад о ходе работы по осуществлению этой резолюции.

Совету будет представлен следующий документ:

- Многоязычие. Доклад Генерального директора (IDB.37/9)

Пункт 11. Вопросы персонала

В своем решении IDB.1/Dec.18 Совет постановил признать Устав Комиссии по международной гражданской службе (КМГС). Совету будет представлена информация о всех последних решениях и рекомендациях КМГС, утвержденных Генеральной Ассамблеей, которые имеют отношение к ЮНИДО как одной из организаций общей системы Организации Объединенных Наций.

Совету будут представлены следующие документы:

- Вопросы персонала. Доклад Генерального директора (IDB.37/8)
- Состав Секретариата и информация, касающаяся персонала, *Ежегодный доклад за 2009 год* (IDB.37/2, добавление К)
- List of UNIDO staff (Список сотрудников ЮНИДО) (IDB.37/CRP.3)

Пункт 12. Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций

Руководящие принципы, касающиеся взаимоотношений с организациями, упомянутыми в статье 19.1 Устава, были установлены Генеральной конференцией в ее решении GC.1/Dec.41. В соответствии с этими руководящими принципами Генеральный директор а) представляет Совету на утверждение проекты соглашений с другими организациями системы Организации Объединенных Наций; б) распространяет среди членов Совета информацию о межправительственных организациях, выразивших желание заключить соглашения с ЮНИДО, и получает одобрение Совета до заключения соответствующих соглашений о взаимоотношениях с такими организациями; и с) распространяет среди членов Совета информацию о международных и национальных неправительственных организациях и других организациях, выразивших желание получить консультативный статус, после чего Совет принимает решение о предоставлении консультативного статуса таким организациям в соответствии с руководящими принципами, установленными Конференцией.

Совету будет представлена информация об организациях, по которым требуется принятие решений.

Кроме того, Секретариат представил тринадцатой сессии Генеральной конференции всеобъемлющий обзор уровня сотрудничества между ЮНИДО и различными межправительственными, неправительственными, правительственными и другими организациями (GC.13/11). Информация, изложенная в этом докладе, будет обновлена. Совет, возможно, пожелает сформулировать руководящие указания по этому вопросу на основе руководящих принципов (GC.1/Dec.41, приложение В, пункт 20 (b)), предусматривающих, что "в ходе пересмотра списка Совет может вынести заключение о том, что организация, имеющая консультативный статус, которая в течение трехлетнего периода не проявила интереса и доброй воли к сотрудничеству с ЮНИДО, может быть признана не представляющей достаточного интереса для сохранения подобных взаимоотношений".

Совету будет представлен следующий документ:

- Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций. Записка Секретариата (IDB.37/11)

Пункт 13. Сроки и место проведения четырнадцатой сессии Генеральной конференции

На своей тринадцатой сессии Генеральная конференция отметила, что четырнадцатую сессию Конференции предварительно намечено провести в Вене с 28 ноября по 2 декабря 2011 года, а также приняла к сведению выраженную Индонезией заинтересованность принять у себя четырнадцатую сессию Конференции (решение GC.13/Dec.20). Конференция просила Генерального директора провести с этим государством-членом необходимые консультации с учетом, в частности, правила 8 правил процедуры Генеральной конференции. Кроме того, Конференция в соответствии с пунктами 2 (b) и 4 статьи 8 Устава ЮНИДО уполномочила Совет на его тридцать седьмой сессии рассмотреть и решить вопрос о месте и сроках проведения четырнадцатой сессии Генеральной конференции.

Совету будет представлен следующий документ:

- Сроки и место проведения четырнадцатой сессии Генеральной конференции. Доклад Генерального директора (IDB.37/10)

Пункт 14. Предварительная повестка дня и сроки проведения тридцать восьмой сессии

В соответствии с правилом 10.2 правил процедуры Генеральный директор на каждой очередной сессии Совета вносит на рассмотрение предварительную повестку дня следующей очередной сессии. Предварительная повестка дня будет предложена в следующем документе зала заседаний:

- Provisional agenda and date of the thirty-eighth session. Note by the Director-General (Предварительная повестка дня и сроки проведения тридцать восьмой сессии. Записка Генерального директора) (IDB.37/CRP.4)

Пункт 15. Утверждение доклада

В соответствии с правилом 71 правил процедуры проект доклада Совета будет подготовлен и представлен Докладчиком.